

## ツインリンクもてぎ“花火の祭典”当日イベントのご案内

7月3日(土)10:00より前売チケットの販売開始!

ツインリンクもてぎ(栃木県芳賀郡茂木町)は2010年8月14日(土)に、夏休みの恒例イベントとなりました、『ツインリンクもてぎ“花火の祭典”』を開催いたします。

『ツインリンクもてぎ“花火の祭典”』は匠の技で作られた数々の花火を、大型の音響設備から流れる音楽とともに打ち上げる、「劇場型花火イベント」です。打ち上げの舞台は、日本唯一のスーパースピードウェイ※1の上空。コースを一望できる観客席※2に座り、目の前で開花する花火の一部始終を大迫力でご覧いただけます。昨年のフィナーレを飾った“幅約1,000mを超える一斉打ち上げ”や、“地割れスター



▲幅1,000mを超える一斉打ち上げ ※画像は昨年の様子です。

メイン”などツインリンクもてぎならではの観客を包み込むような3D花火をご覧いただけます。また、花火の最大号数は20号。栃木県ではここだけの庭園花火も熟成され、さらにバージョンアップした仕掛けで登場いたします。

そしてイベント当日は、“グラندスタンドプラザ”特設会場にて沖縄の伝統芸能「エイサー」をベースにした創作エイサーのステージ「琉球國祭り太鼓」の演奏や、豪華賞品が当たる抽選券付きオリジナルうちわの配布などお祭り気分を盛り上げるイベントが満載です。

また本年も、お早い時間にご来場いただいたお客様への特典といたしまして、「B席座席指定券」を無料配布するほか、ご来場いただいたお客様に安心してご覧いただけるよう日よけテントやベビールーム、救護室をご用意してお待ちしております。

前売りチケットは7月3日(土)より各窓口で販売開始いたします。

※1:INDY® JAPAN 300 mile が開催される日本唯一の本格オーバル(楕円)コース。

※2:レース開催時には、観戦席として使用いたします。

### 開催概要

- ◆イベント名称 :ツインリンクもてぎ“花火の祭典”
- ◆開催日程 :2010年8月14日(土) 19:20~20:00(予定)  
※順延日 8月15日(日)
- ◆主催 :株式会社モビリティランド ツインリンクもてぎ
- ◆会場 :ツインリンクもてぎ 栃木県芳賀郡茂木町桧山 120-1
- ◆打ち上げ総数 :約12,000発
- ◆前売り券発売 :7月3日(土) 10:00~ ※チケットの詳細は4~5ページをご覧ください。



—先着で魅力いっぱいの特典をご用意！！—

### 【B 席座席指定券無料プレゼント】

14 日の 14:00 頃までにご来場いただいたお客様に、先着で B 席の座席指定券を無料でプレゼントいたします。座席を確保して場内イベントをお楽しみください。

- 日 程：8 月 14 日(土)
- 配布場所：インフォメーションセンター内チケットセンター
- 配布時間：10:00～14:00 頃  
※お一人様 1 枚限り、配布枚数には限りがございます(先着 6,000 枚)。  
※配布終了は 14:00 頃を目安としておりますが、予定数がなくなり次第終了とさせていただきますので、あらかじめご了承ください。
- 配布条件  
※観覧券(人数分)、トクトクセット券、らくトクセット券をご提示ください。  
※座席は配布エリアの上段側から先着順で配布いたします(お座席はお選びいただけません)。  
※B 席エリアに自由席はございませんので、B 席でのご観覧には無料の B 席座席指定券、または前売りの B 席座席指定券(500 円)が必要です。

### 【“花火の祭典”オリジナルうちわの配布&抽選会】

先着 25,000 名様に抽選番号付きのうちわを配布いたします。花火打ち上げ終了後のうちわに刻まれた番号で抽選会を実施いたします。当選されたお客様には素敵な商品を贈呈いたします。



- 日 程：8 月 14 日(土)
- 配布場所：グランドスタンドプラザ
- 抽選時間：花火の打ち上げ終了後
- 当選発表：場内アストロビジョンにて発表  
※うちわの配布はお一人様 1 枚限りとさせていただきます。  
※花火の祭典が順延になった場合は抽選会も翌日の打ち上げ終了後となります。また、順延日はうちわの配布はございませんので、ご了承ください。

### 【『モビパークパスポート』早割り特典&夜間営業】

花火打ち上げまでの時間をお楽しみいただけるよう、『モビパークパスポート』を、11:00 まで特別価格で販売いたします。また、花火終了後の夜間営業も実施いたします。

- 受付時間  
ファンファンラボ 9:30～21:00  
ファンファンフィールド 9:30～21:00  
プッチタウン 9:30～21:00  
※プッチタウンエリアの夜間営業はピンキードライブ・ピンキーバイク・ドリフトキッズレーサー・キッズバイクトレーニングの 4 機種のみとなります。
- カートランド 9:30～18:30(最終受付時間 18:10)  
※カートランドエリアでは、モビパークパスポートおよびのりもの券はご利用いただけません。

- 早期来場者特典  
11:00 までにパスポートご購入のお客様は特別価格でお買い求めいただけます。  
大人(中学生以上) :2,300 円→1,800 円  
子ども(小学生) :2,300 円→1,800 円  
幼児(3 歳以上～未就学児) :1,500 円→1,300 円  
※『付添パスポート』については割引対象外となります。

- 夜間割引  
乗り物クーポン券 10%OFF 19:30 販売開始  
3,000 円(3,500 円分)⇒2,700 円  
1,000 円(1,100 円分)⇒900 円

—“花火の祭典”の当日、場内各施設でお祭り気分を盛り上げるイベントを開催—

### ●グランドスタンドプラザ 特設会場● 【営業時間 9:30～21:30】

#### 【ふれあいコーナー】

「栃木県なかがわ水遊園」から、かわいい“いきもの”たちがツインリンクもてぎに大集合いたします。見たり、触ったり、癒しの“いきもの”たちとふれあっていただけます。



なかがわ水遊園

#### 【琉球國祭り太鼓の演奏】

沖縄の伝統芸能『エイサー』をベースに、空手の型や琉舞などの独特の動きと沖縄のロックやポップス曲を取り入れた、創作エイサーのステージです。

- 時間 15:00～/16:30～
- 場所 グランドスタンド特設ステージ



※雨天の場合は中止となります。

### ●Honda Collection Hall● 【営業時間 9:30～21:30】

#### 【ASIMOスーパーライブ&U3-Xデモンストレーション】

ASIMOのさまざまな機能を紹介するステージ。併せて、ASIMOのバランス制御技術から生まれたパーソナルモビリティU3-Xのデモンストレーションもお楽しみいただけます(各回約20分)。

- 時間 11:00/13:00/15:00/17:00



#### 【ASIMO流星音頭】

花火の祭典だけの特別ステージ。ASIMOと一緒に、ツインリンクもてぎオリジナル音頭を踊ることができるステージです。(各回約15分)

- 時間 14:00/16:00



●ファンファンラボ● 【受付時間 9:30~21:30】

花火の祭典限定のLEDを使った光のアクセサリ作りをお楽しみいただけます。その他にも、デコペンを使ったガラスの風鈴作りや、オリジナルグラス作りなど楽しい夏のものづくり体験が出来ます。

【光のアクセサリ】

- 料金 800円
- 販売 花火の祭典限定100個
- ※数に限りがございます。
- ※のりものクーポン、現金利用可能です。



▲光のアクセサリ



▲デコレーショングラス



▲My デザイン風鈴

【花火おえかきコンテスト】

みんなの見てみたい花火を描いてみよう！来年の“花火の祭典”で優勝者の作品を打ち上げます。

- 料金 無料
- 受付 15:30まで

●ダートトラック●

【DIRT TRACK2&4 ALL STAR SHOW —ダートトラック 2&4 オールスターショー—】

ツインリンクもてぎには本格的ダートトラックがあり、そこでは国内トップレベルの選手が日々熱戦を繰り広げています。今年も“花火の祭典”をご覧の皆さまに、アメリカンモータースポーツの醍醐味をお楽しみいただけるスペシャルレースを開催いたします。決勝レース終了後にはコースを開放し、レースを終えたライダーやドライバーと触れ合うことができます。また、素敵なグッズプレゼントも予定しております。2輪が魅せる緊迫の接近戦！2000cc・178馬力というモンスターマシン“ミジェットカー”が繰り広げる圧巻のバトル！夜空に打ち上がる花火にも負けない、アメリカンモータースポーツの“華麗”かつ“熱い”戦いをぜひご覧ください。



- 日程 8月14日(土)
- 時間 花火の祭典前に開催
- 会場 ダートトラック(Honda Collection Hall 前)
- 開催レース 「2010もてぎダートトラックオールスターレース」/  
「2010もてぎミジェットカーオールスターレース」
- 観戦料 無料

※天候、路面状況により中止となる場合がございます。

—ツインリンクもてぎグルメ—

花火、場内イベントとともに楽しみいただきたいのが、お食事です。ツインリンクもてぎならではのメニューや、栃木県限定のメニューなど、“ツインリンクもてぎグルメ”を数多く取りそろえております。

【シャークバーガー】

栃木県では好んで食されているサメ(モロ)の唐揚げをサンド！ブラックバンズ、湯葉付きの衣、茎わさびとフカヒレのタルタルソース、すべてがオリジナル！ツインリンクもてぎでしか味わえない今までになかった進化系フィッシュバーガーです。



▲シャークバーガー

- 値段 900円(税込)
- 場所 ブリックヤード(中央エントランス)
- 期間 7月17日(土)~8月22日(日)

その他にも、場内のレストランにおいて数々の“グルメ”をご堪能いただけます。



## 7月3日(土)10:00～ チケット販売開始!

**【前売券】** 販売期間：7月3日(土)10:00～8月13日(金)

[全て税込]

前売券種別		料金	内容
セット券	トクトクセット券	5,000円	<ul style="list-style-type: none"> <li>大人子ども問わず定員乗車人数までの観覧料と駐車料(1台分)のセット料金です。</li> <li>マイクロバス、大型バス、路線バス、タクシーに乗りましてのご入場ならびに徒歩でのご入場は対象外となります。</li> <li>2.5m×5mのエリア区間に収まるキャンピングカーはご利用いただけます。上記サイズに収まらないサイズの車両については2台分の駐車料金が必要となりますのであらかじめご了承ください。</li> <li>ご購入は、お一人様10枚までとさせていただきます。</li> </ul>
	らくトクセット券 P7	8,000円	<ul style="list-style-type: none"> <li>大人子ども問わず定員乗車人数までの観覧料と駐車料(1台分)のセット料金です。</li> <li>「トクトクセット券」と「P7指定駐車券」のセット券を80セット、「トクトクセット券」と「P8指定駐車券」のセット券を200セットご用意しております。</li> <li>「らくトクセット券」は前売券のみの販売となります。</li> <li>お一人様いずれか1台分の限定販売とさせていただきます。</li> <li>販売窓口はツインリンクもてぎチケットセンター(窓口・お電話による通信販売)とMOBILITYSTATIONのみとなります。</li> <li>MOBILITYSTATIONでお求めの場合、MOBILITYSTATION会員への登録(無料)が必要です。</li> </ul>
	らくトクセット券 P8	7,000円	<ul style="list-style-type: none"> <li>大人子ども問わず定員乗車人数までの観覧料と駐車料(1台分)のセット料金です。</li> <li>「トクトクセット券」と「P7指定駐車券」のセット券を80セット、「トクトクセット券」と「P8指定駐車券」のセット券を200セットご用意しております。</li> <li>「らくトクセット券」は前売券のみの販売となります。</li> <li>お一人様いずれか1台分の限定販売とさせていただきます。</li> <li>販売窓口はツインリンクもてぎチケットセンター(窓口・お電話による通信販売)とMOBILITYSTATIONのみとなります。</li> <li>MOBILITYSTATIONでお求めの場合、MOBILITYSTATION会員への登録(無料)が必要です。</li> </ul>
観覧券 (自由席)	大人(高校生以上)	2,000円	<ul style="list-style-type: none"> <li>お車でご来場の際は別途駐車券が必要となります。</li> </ul>
	子ども(3歳～中学生)	500円	
指定席券 (座席指定)	A席	1,000円	<ul style="list-style-type: none"> <li>3歳以上共通。別途観覧券が必要となります。</li> </ul>
	B席	500円	
駐車券	4輪・バス	2,000円	<ul style="list-style-type: none"> <li>前売駐車券完売の場合は、当日券の販売はございません。</li> </ul>
	2輪	500円	

※MOBILITYSTATION およびお電話による通信販売は8月8日(日)までとなります。

種別	料金	内容
VIPテラス 限定枚数 1,000枚 (3歳以上共通)	6,000円	<ul style="list-style-type: none"> <li>観覧料込み。お食事付き。</li> <li>5名様以上で同時お申し込みの場合、指定駐車券を1枚ご用意いたします。</li> <li>チケットの購入枚数はお一人様10枚までとさせていただきます。</li> <li>VIPテラスチケットのみではテーブル席のご利用はできません。テーブル席ご利用のお客様は別途テーブル席チケットをご購入ください。</li> <li>販売窓口は、ツインリンクもてぎチケットセンター(電話による通信販売)とMOBILITYSTATION、三菱UFJニコスカード会員向けチケットサービスのみとなります。</li> <li>販売期間は7月3日(土)10:00～8月8日(日)までとなります。</li> </ul>
VIPテラス テーブル席	コース側 6,000円 通路側 3,000円	<ul style="list-style-type: none"> <li>ご利用には別途VIPテラスチケットが必要です。本券1枚にて1テーブル4名様でのご利用となります。ただし、VIPテラスを5名様以上の同時購入に限り、最大5名様分のご利用が可能となります。</li> <li>コース側、通路側ともに数に限りがございますので、完売になり次第販売終了とさせていただきます。</li> <li>販売窓口はツインリンクもてぎチケットセンター(お電話による通信販売)とMOBILITYSTATIONのみとなります。</li> <li>販売期間は7月3日(土)10:00～8月8日(日)までとなります。</li> </ul>

**【当日券】** 指定席券・駐車券は前売券完売の場合、当日券の販売はございません。

前売券種別		料金	内容
観覧券 (自由席)	大人(高校生以上)	2,500円	<ul style="list-style-type: none"> <li>お車でご来場の際は別途駐車券が必要となります。</li> </ul>
	子ども(3歳～中学生)	500円	
指定席券 (座席指定)	A席	1,000円	<ul style="list-style-type: none"> <li>3歳以上共通。別途観覧券が必要です。</li> <li>前売指定席券完売の場合は、当日券の販売はございません。</li> </ul>
	B席	500円	
駐車券	4輪・バス	2,000円	<ul style="list-style-type: none"> <li>前売駐車券完売の場合は、当日券の販売はございません。</li> </ul>
	2輪	500円	

## チケットをお求めになる前に必ずお読みいただきたい注意事項

- “花火の祭典”は間近でご覧いただく花火のため、雨天時以外でも強風・荒天の場合は順延・中止になります。また、運営上支障をきたすような不測の事態が発生した場合でも、主催者の判断により順延・中止またはスケジュールが変更になります。
- 順延日の開催となった場合は前売券・当日券にてご入場いただけます。
- 順延日の開催が中止となった場合を除き、いかなる場合でもチケットの払戻しは前売券・当日券ともにいたしません。
- 順延日の開催が中止となった場合は、所定の期間・所定の場所にて払戻しをいたします。この場合、チケットが著しい破損・汚損、又は紛失等で判断できない場合、払戻しには一切応じられません。また、宿泊費や交通費、通信販売による送料等の補償はいたしません。
- 払戻し金額は、正規窓口を通して購入する金額が対象になります。ダフ屋・お客様間で売買・オークション等で購入されたチケット料金に対しての補償はいたしません。

### 【チケットの主なお求め先】

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| ・ツインリンクもてぎチケットセンター            | TEL:0285-64-0080  |
| ・MOBILITY STATION(オンラインショップ)  | PC : <a href="http://mls.mobilityland.co.jp/">http://mls.mobilityland.co.jp/</a><br>モバイル: <a href="http://mls.mobilityland.co.jp/mobile/">http://mls.mobilityland.co.jp/mobile/</a> |
| ・チケットぴあ                       | TEL:0570-02-9999  |
| ・ローソンチケット                     | TEL:0570-000-777  |
| ・e+(イープラス)                    | <a href="http://eplus.jp/">http://eplus.jp/</a>   |
| ・CN プレイガイド                    | TEL:0570-08-9999  |
| ・かましん もぴあ店(栃木県茂木町)            | TEL:0285-63-5420  |
| ・道の駅もてぎ(栃木県茂木町)               | TEL:0285-63-5671  |
| ・インフォメーションセンター STEP-1(栃木県茂木町) | TEL:0285-63-5324  |
| ・道の駅はが(栃木県芳賀町)                | TEL:028-677-6000  |
| ・三菱UFJニコスカード会員様向けチケットサービス     | TEL:0570-00-6161 または TEL:03-5489-9056   |

### <コンビニエンスストア>

セブンイレブン(全店舗)、ローソン(全店舗)、ファミリーマート(全店舗)、サークル K・サンクス(全店舗)  
am/pm(一部店舗を除く)

※販売窓口によっては、一部お取り扱いのない券種もございます。

詳しくは、ツインリンクもてぎチケットセンターまでお問い合わせください。

《チケットに関するお問い合わせ先》

ツインリンクもてぎ チケットセンター TEL 0285-64-0080

### ツインリンクもてぎ『夏休み 冒険家族』も同時開催中！！

植物や昆虫など、いろいろな生きものを観察できる森の自然体験ミュージアム「ハローウッズ」や、今年春にオープンした“のりもの”フィールド「モビパーク」、ASIMO や U3-X のデモンストレーションをご覧いただける「Honda Collection Hall」など、ツインリンクもてぎの広大なフィールドでお楽しみいただけるさまざまなプログラムをご用意しております。ツインリンクもてぎならではの自然やモビリティに触れていただけるイベントを場内各所にて開催いたします。



#### ツインリンクもてぎの情報

- |                     |   |
|---------------------|---|
| ツインリンクもてぎホームページ     | : <a href="http://www.twining.jp/">http://www.twining.jp/</a>       |
| ツインリンクもてぎモバイルホームページ | : <a href="http://mobile.twining.jp/">http://mobile.twining.jp/</a> |